

LA VOZ DE L'ÁNDALUZ

Sr. D. Eduardo de la Podraja

Santander.

SEMANARIO REGIONAL DE INTERESES GENERALES

Inscrito como periódico de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y Habana.

Liebana y los Picos de Europa

Guía descriptiva y anunciadora, con más de 50 fotografías y un MAPA a dos tintas. Reseña histórica - Datos geográficos y estadísticos - Itinerarios - Monumentos y santuarios - Costumbres - Leñanicas ilustres.

Por la Redacción de LA VOZ DE L'ÁNDALUZ

PRECIOS

En España. 5 pesetas. En América. 5 pts (franco de porte)

Sitios de venta

- MADRID—Librería Internacional de Adrián Romo, Arenal 5
 - SANTANDER—Librería Moderna (Acera del Correo), y en las principales librerías.
 - POTES—En la relojería de don Manuel Pastarano, y en la imprenta de La Voz.
 - SEVILLA—Librería de don Juan Antonio Pá. Calle de las Serpes 39
 - TORREVELILLA—Librería de don Sebastián Hidalgo. Calle del Comercio
 - PANES—Imprenta de don José F. Forno, nº 10 de las Valles
 - VALLADOLID—Librería de Viuda e hijos de Montero. Acera 1 y 6
 - BILBAO—Librería de Villar. Gran Vía 16
 - CADIZ—Revista «Cantabria». Sagasta 1
 - OVIEDO—Librería de hijos de Galán. San Juan 2
 - LLANES—Librería de don Manuel Tamés.
 - MEXICO—Agente de La Voz, don Ángel Gutiérrez, Isabel la Católica 37
 - BUENOS AIRES—Id. Id. Doña Claudio Torre. Moreno 2401
 - CAMAGÜEY—Id. Id. Don Francisco Bueno. Maceo 21
 - HABANA—La Buena Vista Librería de don Rogelio Antuñano—Monte 43
- Los pedidos de provincias y Ultramar dirijanse al administrador de este periódico. A los suscriptores que remitan su importe por anticipado se les servirá el libro franco de porte, añadiendo el costo del certificado cuando así deseen recibirlo.

EL SEÑOR

D. Manuel Pantorrilla Otero

Falleció en Santander el día
2 de Abril de 1914

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su viuda doña Josefa Cueto, sus hijos doña Angeles, don Manuel y don Felipe Pantorrilla Cueto, y demás parientes

Ruegan a todos se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones y asistir a los funerales que por el eterno descanzo de su alma tendrán lugar en la Iglesia parroquial de Tama el día 5 del corriente.

“Liebana y los Picos de Europa..”

Sevilla 19 Diciembre 1913

Sr. D. José M. de Bulnes

Potes

Me distinguido amigo: Recibí la suya del 12 que venía acompañando a uno de los dos libros de «Liebana y los Picos» que tuvo la atención de enviarme. Comprenderá V con la fruición que hojé sus páginas, lei y rolé artículos viendo en cada hoja, una miaja de incienso hacia nuestro país querido, que bien lo merece pues todos los que contemplan sus paisajes prodigiosos, quedan agradablemente impresionados y todos anuncian su visita en un tiempo más o menos remoto.

Queda de V suyo y afino amigo y paisano

CARLOS GARCÍA

Los españoles en Méjico

El Presidente del Consejo de Ministros, señor Dato, dijo hace ya días a los periodistas que si las circunstancias no mejoraban se proponía pedir a las Cortes autorización y un crédito para repatriar a los españoles residentes en Méjico que no pudieran costearse el viaje.

Cuando el señor Dato hizo público ese acertado pensamiento, movido sin duda por las noticias espeluznantes que llegaban a diario de los martirios y de las expoliaciones a que sometían a nuestros compatriotas unos revolucionarios mejicanos, había para aquellos, para los españoles, una esperanza de protección y de defensa: el gobierno de los Estados Unidos había prometido solemnemente al nuestro—y lo venía cumpliendo con lealtad—amparar las vidas e intereses de los nacionales de España.

Peró los acontecimientos se han complicado tanto y con tal celeridad, que esa misma protección de los yanquis, si ayer pudo ser una garantía efectiva y poderosa, hoy es el mayor peligro de los muchos que amenazan a aquéllos españoles. Las formidables escuadras norteamericanas han desembarcado en los puertos mejicanos numerosas tropas y han bombardeado las poblaciones: la guerra ha estallado. Y ante la invasión del extranjero, ante la enorme injusticia del temible enemigo, que desde hace largos años acechaba la presa y esperaba el momento de su debilidad para atacarla, provocando esa misma debilidad con el incentivo de las revueltas y de las revoluciones que en el interior de Méjico apoyaba, los mejicanos se disponen a defender su independencia. Muchos de los que hasta ahora luchaban en feroz guerra civil se unen ante el enemigo común. Y una de esas luchas de heroicidad y de epopeya, una de esas convulsiones por las que atraviesan todos los pueblos, una de esas guerras sin fin en las que cada ciudad no es un soldado ocasional y en las que el odio llega a los extremos de la locura, es la que, al parecer, se libra ahora en la república mejicana, guerra de independencia.

Pues pensemos en la suerte que espera en esta guerra a los españoles. Su neutralidad no les salvará de la pasión ajena. Hasta ahora los rebeldes de Pancho Villa les robaban y les asesinaban culpándoles de ser los mayores enemigos de Méjico, de llevarse sus más pingües riquezas. Y a esta imputación calumniosa de unos bandoleros incapaces de toda cultura, y por tanto incapaces de apreciar la inmensa obra de progreso que han realizado en Méjico, con provecho de Méjico, tantas generaciones

de españoles emigrados que fomentan con las industrias y el tráfico comercial y las manifestaciones todas de la vida civilizada, a esa imputación no se opone un decidido apoyo justo por parte del actual gobierno mejicano. La prensa relató algún suceso lo bastante elocuente para no poder confiar mucho en la autoridad del presidente Huerta.

Añádase a eso que los yanquis aparecen como valedores de los españoles, y se comprenderá que estos no puedan esperar respeto alguno por parte de los mejicanos. Bastaría para temerlo todo en un explicable incertidumbre, la guerra es la guerra tan hondamente popular como no esta, guerra con un enemigo tan fuerte, para que en ella sea posible todo desafuero, consciente o inconscientemente cometido en perjuicio de quienes solo pueden ser espectadores.

Es, pues, preciso y urgente, que los buenos propósitos revelados en la oferta del gobierno español de llevar a las Cortes este asunto, se haga realidad. Ya es hora de que tantos hermanos nuestros como vienen padeciendo calvario en tierra extraña y hostil, ven a su lado la sombra de España. A aquella distancia de la patria, y en las condiciones que hemos intentado bosquejar, la mejor, la única defensa es la repatriación. Que vuelvan a sus hogares los que no quieran correr el abismo de la guerra. Muchos podrán costear el viaje: pero otros, muchos también, que han visto cortadas al principio sus ilusiones y sus trabajos, que están desperdigados e indefensos en el interior de Méjico, desparatados en las haciendas y campiñas, no podrán repatriarse sin auxilio del Estado español.

La prensa toda, las corporaciones, la opinión, en fin, debe levantar su voz en favor de los españoles de Méjico y pedir al Gobierno que no les desampare.

No se debe emigrar

El Consejo Superior de Emigración ha publicado recientemente la siguiente nota oficial:

«Aunque en algunos periódicos han aparecido informes semificticios que trataban de desvirtuar las noticias que sobre la crisis del trabajo en la República Argentina publicó hace algún tiempo el Consejo Superior de Emigración, es el caso que las noticias que se siguen recibiendo, tanto oficiales como particulares, demuestran que tal estado de crisis continúa.

En vista de ello, el Consejo Superior de Emigración se cree en el deber de insistir, pronunciando a todo el que trate de emigrar, de los riesgos a que se expone, y al mismo tiempo advertirles que no se dejen engañar por los que les hablan de aprovecharse de la baja de los precios de los pasajes, acordada hace poco por las Compañías, porque sería una emigración de la que seguramente han de arrepentirse.»

Confirmando estos informes, decía no hace mucho nuestro colega de Llanes *El Pueblo*.

«Continúa siendo alarmantes las no-

ticias que de la honda crisis por que atraviesa la República Argentina se reciben diariamente por distintos conductos.

Nuestros compatriotas cruzan aquella extensa nación en todas direcciones en busca de un relativo bienestar que no encuentran, ofreciendo estas legiones de españoles sin trabajo ni medio alguno de vida y tan lejos de la patria, cuadros tristísimos que producen inmensa pena y a cuyo auxilio urge acudir.

En el puerto de Buenos Aires se ven grupos de españoles presenciando con pena la salida de los trasatlánticos para la Península, pues aunque desean volver al suelo donde nacieron carecen de los recursos para ello. Ya que su continuo afán es abandonar aquella tierra para ellos tan ingrata y donde la vida de miseria que atraviesan les hace maldecir la hora en que pensaron en abandonar a España.

En general la situación de aquella República es poco honorable al emigrante que no tenga quien le proteja; en vez de una vida de abundancia y comodidades lo esperan amarguras y hasta lo más indispensable para vivir el más exigente.

Finalmente, *El Diario Oficial*, de Buenos Aires, recomienda a toda la prensa de la Península haya llegar a todos los ámbitos de España sus observaciones a fin de detener el movimiento emigratorio, que de día en día empeora la suerte de sus hijos que abandonan la Península con el loco sueño de la fortuna que no llega luego a realizarse.

Veamos algo de lo que dice *El Diario Oficial*.

«Uno de los países más favorecidos por la emigración española es la Argentina. Nadie discute que hasta hace poco tiempo era uno de los más fáciles para todo trabajador; pero desde tres años a esta parte las circunstancias han cambiado notablemente. Ya no es que escaseen los destinos de profesiones liberales; es que faltan en absoluto. Ya no son los empleos y ocupaciones más o menos bien remunerados los que andan por las nubes, sino que hasta los más humildes están lejos del alcance del primero que los busca.

Nada de esto se toma en cuenta en España; nada de esto se quiere saber: así es como se mantiene en el espíritu del pueblo ignorante la idea de la emigración salvadora. Así es como llegan buques y más buques rebosantes de gente animada en deseos de trabajar; pero el que abandona la mediocridad de sus medios peninsulares en el loco ensueño de la fortuna, tiene que contentarse con la MISERIA MÁS DOLOROSA.»

INTERESANTE ESTADÍSTICA

La Dirección General de Agricultura, Minas y Montes ha publicado un Avance estadístico de la riqueza que en España representa la producción media anual de árboles y arbustos frutales, tubérculos, raíces y bulbos, resumen hecho por la Junta Consultiva Agronómica de las Memorias remitidas por los

Ingenieros del Servicio Agronómico provincial en 1910.

Se trata, pues, de una verdadera Memoria, extracto de las redactadas por los Ingenieros de las Secciones y dividida en dos partes: la primera, que se refiere a los árboles y arbustos frutales, y la segunda, a los tubérculos, raíces y bulbos, ordenadas ambas partes por regiones, y dentro de éstas por las provincias que comprenden, consignando al pie de cada una de ellas el nombre del Ingeniero autor de la Memoria extractada.

La parte referente a árboles frutales, comprende los naranjos, limoneros y demás auranciáceas, melocotonero, albaricoquero, ciruelo, cerezo y guindo; manzano, peral y membrillero; granado, higuera, algarrobo y almendro; níspero, grosellero y frambueso; castaño, nogal y avellano; palmera de dátiles, higuera chumba o nopal, y demás frutales no enumerados, cuyo cultivo ofrece interés en cada provincia.

La segunda parte, referente a tubérculos, raíces y bulbos, comprende las patatas, pataca, batata, boniato y chufa; camolacha forrajera, nabos, zanahorias, chirivía, cebollas y ajos.

En ambas partes y por cada una de las provincias se insertan sucintas consideraciones generales sobre las especies cultivadas y su distribución en las provincias, épocas de recolección, riegos, mercados y precios. A continuación los cuadros numéricos necesarios para la valoración de las producciones objeto del Avance estadístico, y al final de cada una de las partes los resúmenes generales correspondientes a toda España.

No podemos en estos comentarios hacernos eco sino de estos últimos estados, pues, aunque interesantes, sería prolijo enumerar los datos de todas las provincias.

Vemos, pues, que la mayor producción en pesetas de los frutales que comprende la primera parte corresponde naturalmente al naranjo, que la estadística calcula en una media anual de 68.930.220 pesetas, siendo un 80 por 100 de la región de Levante y el resto de Andalucía, con escasa parte en Baleares, Canarias, Cataluña y algo en la Mancha.

A esta producción sigue la del almendro, calculada en 49.263.762 pesetas, más distribuido su cultivo ya por las regiones, ocupando de éstas los primeros lugares Levante, Cataluña y Baleares, a las que siguen Andalucía, Aragón, Rioja y Canarias, así como la región Leonesa, y en proporciones insignificantes las demás.

En el orden de prelación estampado en esta estadística, el tercer lugar corresponde al algarrobo, cuya producción está calculada en 31.356.595 pesetas, cantidad importantísima si se tiene en cuenta que sólo se cultiva en cuatro regiones, que son por este orden: Levante, Cataluña, Baleares y Andalucía.

Sigue a este el castaño, habiéndose señalado una media de producción anual de 18.993.096 pesetas y cuya producción, materialmente, corresponde en casi su totalidad a las regiones de Galicia y Asturias, Navarra y Vascongadas y Leonesa.

Vienen luego el avellano y el manzano, con una producción de 13.048.436 y 12.377.031, respectivamente, el primero cosechado en su casi totalidad en Cataluña y una sexta parte en Galicia y Asturias; y el manzano que se cultiva en todas las regiones, pero especialmente en Navarra y Vascongadas, Galicia y Asturias.

La producción total anual por término medio, de todos los frutales, se calcula en España en pesetas 261.050.260.

CARTAS DE UN INDIANO

Estimado Silvestre: Ya supe por un amigo que habías recibido mis noticias primeras que te escribí al regreso de mi larga expedición; y lo principal y de que me alegro infinito es, que te jales tu y familia sin novedad.

Y ocurreseme hoy escribirte pá darte una noticia que a fuer de amigo, no te desagradará.

En el vapor «Cap-Trafalgar» de la Compañía Hamburgo Sudamericana, que saldrá de aquí el día 10, o sea pasado mañana, embarcará el señor Pedro Gómez, con destino a Liébana, que es de un pueblo de Cereceda, llamau Dobarganes, y encarguelu que tan pronto como se repusiese un pocu, te jaga una visita, pos está un pocu enfermu, aunque no de gravedad. Es un joven muy ilustrau; há recorriu mediu mundu; estuvo en Méjico, en California y en toas las Capitales del Norte América, y como aprendió el inglés, fué unu de los que acompañaron aquí al Vice-Presidente de los Estados-Unidos, en su viaje a Chile; y en fin, si Dios quiere, que os conozcáis, ya verás cuantu te cuenta de sus viajes.

Como noticia sensacional, pa esti país, direte que en las últimas elecciones de Deputaos triunfaron los socialistas por muchos miles de votos; sacaron 7 candidatos ¡Que ti paece!... Va progresando bien esta gran nación y paece montira que así y too, haya una crisis tan espantosa, que dá que pensar a los grandes estadistas y a los que no lo semos. Lo que ha descendiu algo, de algún tiempo a esta parte, son los terrenos, y eso que no han sufriu delgun movimientu sísmicu; pero los alquileres no bajan, y los terrenos, jáceseme que no tardarán en golber a subir; por que así como el tiempo es tan variu, lo mesmu pasa con too, se sube y se baja a cada paçu, aunque el mi barómetru siempre marca mal tiempo.

Dempues que pase esta semana Santa ya ti contaré más cosas, que si fuera a reseñate tantu acontecimientu como ocurre toos los días en esta babilónica y cosmopolita ciudad, como creo que no habrá otra en el mundu, tendría que estar escribiéndote siempre.

Hace unos días, como sabrás por los partes teligráficos, cayosi también otro aviador; y yo no sé cuando se perfeccionará esi inventu, del enemigu, pa dir yo a Tielve, y recorrer esi encantau país, tan favoreciu por la naturaleza. Y ya es necessariu esi aparatu pá poder entrar a las casas por el tejau, porque se jacen aquí, y más en los Estaos Unios, que tien más de 60 pisos: mira que eso es una machá, Silvestrucu; por las escaleras tardasí más de media hora en subilas, y cuando lloga uno al últimu pisu, en el ascensor, vásele a uno la cabeza y no acierta andar.

Angunos que se lo cueates no lo creen, pero tu creo, que no lo dudarás, y pues apostales a que cuantu te digo son verdades, pues no me hé olvidau, ni se olvidará jamás del Decálogo y octavu preceptu del mismu.

Toribio

De la Argentina

Nos complacemos en publicar hoy en nuestras columnas, como un acto de cortesía al mismo tiempo, el enlace de nuestro agente corresponsal e ilustrado escritor Sr. Fausto Martínez, en la populosa ciudad de Rosario, de Santa Fé.

Tuvo lugar dicho enlace en la Iglesia de Santa Rosa con la señorita Soledad Rodríguez, el día 28 de Marzo último, revistiendo el acto un verdadero acontecimiento por las muchas relaciones de

ambos en dicha ciudad.

Fueron apadrinados por los señores doña Dorotea R. de Oliver y don Faustino Oliver. En la ceremonia civil, actuaron como testigos los señores Sebastián Alonso, Joaquín González, José Sánchez y Francisco Falmerón.

El trussó y regalos, que fueron muchos, merecieron la admiración de todos, recibiendo un sin número de felicitaciones de distintos puntos de la República, a las que unimos las nuestras, deseándoles una interminable luna de miel.

También tenemos el gusto de participar a nuestros lectores, que en el vapor «Cap Trafalgar» de la Compañía Hamburgo Sud Americana, salió de Buenos Aires con destino a esta y pueblo de Dobarganes, el joven indiano, señor Pedro Gómez, procedente de Méjico y Estados Unidos, que según tenemos informes, viene a disfrutar por una temporada de los salúferos aires de la tierra.

Nos complacemos en felicitarlo desde ahora al arribo a su pueblo natal, deseándole una feliz estancia.

CRÓNICA DE LA SEMANA

El conflicto entre Méjico y los Estados Unidos continúa ocupando de modo preferente la atención de la prensa.

Las noticias hasta ahora son vagas e indecisas.

Se dijo en los primeros días que la exaltación del patriotismo de los mexicanos había hecho a estos deponer sus diferencias, y unirse a ambos bandos beligerantes y que juntos, constitucionales y federales se opondrían al avance de los norteamericanos.

Las últimas noticias, por el contrario dicen que Pancho Villa sigue recibiendo por la frontera de los Estados Unidos armas y municiones, que seguramente no empleará contra sus amigos y protectores, hasta ahora.

Tampoco se sabe de un modo cierto cuales son los propósitos que abriga los yanquis; si se conformarán con la ocupación de Veracruz o se aventurarán en avance tierra adentro. Esto parece más difícil pues es empresa erizada de dificultades y para la que los Estados Unidos necesitarían muchos hombres, mucho dinero, y mucho tiempo.

La mediación ofrecida por los Gobiernos de Chile, Brasil y Argentina ha sido aceptada por Estados Unidos y por Méjico.

Los capitanes, oficiales y maquinistas de la marina mercante por diferencias surgidas con las casas armadoras de Bilbao provocaron hace poco tiempo una huelga que se solucionó amistosamente, pero ahora ha surgido un nuevo conflicto y se ha vuelto a plantear la huelga, estando dispuestos a secundarla las demás asociaciones de marinos, en cuyo caso serían graves los perjuicios que sufrirían las casas armadoras y el comercio en general.

En Madrid, con motivo de haber suprimido el reparto del pan a domicilio, y de los medidas de rigor adoptada por la Alcaldía para con los tahoneros, estos amenaron con el cierre de las tahonas y en efecto llegaron a cerrarse algunas ocasionando el Miércoles algunos conflictos la escasez de pan en Madrid. Afortunadamente el Jueves, después de una conferencia que con el Alcalde celebraron los representantes de los gremios, los fabricantes de pan capusieron su actitud y ceso el paro de las tahonas.

En Alba de Tormes se ha celebrado pasada semana con extraordinaria solemnidad el centenario de Santa Te

resa de Jesús. Hubo solemnes cultos, y diversos festejos profanos. Asistió el Nuncio de su Santidad, y en representación de SS. MM. los duques de la Conquista.

En Francia se han celebrado elecciones generales de Diputados. Mr. Calliaix, el Ministro cuya esposa mató al Director de «Le Figaro», con motivo de la campaña que este periódico venía haciendo contra su esposo ha sido elegido.

ALFABETO PARA NIÑOS que no quieran morir tuberculosos

A.—Advierte que la tuberculosis no respeta raza, ni sexo, ni edad, ni clima, ni posición social.

B.—Baño con agua y jabón es útil siempre: limpia y fortalece y previene muchas enfermedades.

C.—Catarros frecuentes son sospechosos y deben cuidarse.

D.—Duerme bien, aliméntate bien y respira bien.

E.—Escupir en el suelo es sucio y peligroso.

F.—Fiebre con tos pide asistencia médica.

G.—Ganglios que hacen relieve en el cuello, mala señal.

H.—Hijos de padres tuberculosos deben cuidarse fuera de la familia, en el campo. (Rustificación.)

I.—Ideas buenas y sentimientos puros conservan la salud.

J.—Juega y respira al aire libre en invierno y verano.

K.—Koch, médico alemán, fué el que descubrió el báculo de la tuberculosis.

L.—Leche y huevos son buenos alimentos.—Si te alimentas bien no serás tuberculoso.

LI.—Llorar, deprime; reír y cantar fortifica.

M.—Manos limpias, mantel limpio, vajares limpios.

N.—Nicotina y alcohol son dos venenos civilizados, pero... son venenos.

O.—Oír es aprender. Emplea el ocio de la vida en escuchar.

P.—Pecho bien desarrollado, si respira al aire libre, no se tuberculiza.

Q.—Quién cuida su cuerpo y cuida su casa, vejez alcanza.

R.—Respira bien y busca los árboles, que te darán aire sano.

S.—Sol, aire y alimentación, tres tablas de salvación.

T.—Tisis y tuberculosis es la misma enfermedad contagiosa.

U.—Usar cubierto, servilleta y copa que otro ha usado es peligroso.

V.—Vasija en que otro toma, no tomes sin limpiarla escrupulosamente.

X.—Los rayos X sirven para diagnosticar la tuberculosis, y si esto se hace al principio de la enfermedad, es curable.

Y.—Yemas, leche, aire y agua pura mejoran el cuerpo, y si está enfermo, a veces se cura.

Z.—Zoté serás si no te cuidas tu salud primero, y después la de tus compañeros.

(Alianza de higiene social.)

Vida Económica

Esta ilustrada revista que dirige un inteligente y activo montañés, nuestro amigo don Juan Antonio Galvarriato acaba de publicar un número extraordinario que dedica al Banco de España con el siguiente

SUMARIO

TEXTO:

I.—Razón de este número de Vida Económica.

II.—Bosquejo de los antecedentes del Banco de España y de sus distintas épocas:

Antecedentes: a) Banco de San Carlos, b) Banco Español de San Fernando.

—c) Banco de Isabel II.—d) Nuevo Banco Español de San Fernando.
 Epocas: 1.ª Desde 28 de Enero de 1856 a 19 de Marzo de 1874.—2.ª Desde 19 de Marzo de 1874 a 14 de Julio de 1891.—3.ª Desde 14 de Julio de 1891 a 13 de Marzo de 1912.—4.ª Desde 13 de Mayo de 1912 a...

III.—Decreto de 19 de Marzo de 1874.—Comentarios.

IV.—Estado comparativo de algunas operaciones del Banco de España desde 1856 a 1914.

V.—Situación actual.—Balance del 31 de Diciembre de 1913.—Cuenta de beneficios.

VI.—Somera explicación de la actuación del Banco de España, y brevisimo paralelo con el Banco de Francia.

VII.—Visita del Banco de Francia.—Impresiones del Inspector general.

VIII.—Estado mayor del Banco de España.

IX.—Vulgarización de cosas: a) El edificio.—b) La escalera.—c) El horno de los billetes.—d) La caja de alhajas.—e) La caja de metálico.

X.—La caja de pensiones de los empleados del Banco de España.

XI.—Lo artístico en el Banco: a) Los Goyas y de su hallazgo.—b) San Carlos Borromeo dando la comunión a los apóstados de Milán.—c) Fernando VII.—d) Tabla italiana.—e) Otros cuadros: de Villegas, de Borrell, de Fortuny...

XIII.—Lo anecdótico en el Banco de España: el piano de las seis octavas.

XIV.—El Banco de España en el desarrollo de la riqueza nacional y del crédito del Estado.—Su porvenir.

GRABADOS:

Palacio del Banco de España.—La Dirección de la Deuda, antigua casa del Banco.—D. José de Echegaray.—Primera emisión de billetes de 1.º de Julio de 1874.—Salón del Consejo de España.—Salón de Juntas generales.—Salón de comisiones.—La caja de efectos.—El archivo.—Retratos del gobernador y de los dos subgobernadores.—Techo en colores de la escalera.—Horno de la quema de billetes.—Cajas de metálico.—La caja de depósitos cerrados.—Retratos, pintados por Goya, de Cabarrús, marqués de Astorga, Larrumbe, marqués de Tolosa, Toro y Zabaño y Carlos III.—San Carlos dando la comunión a los apóstados de Milán.—Fernando VII.—Una tabla italiana.—Salón del gobernador del Banco: el piano de las seis octavas.—Una acción poseída por Goya.—El endoso.—El chico de la ventana.—El armero.

DE LOS VALLES

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

Polaciones

La esposa de Froilán de Piedra Bengas, vecino de Salceda, ha dado a luz una niña, primer fruto de su matrimonio. Nos alegramos.

—El mozo de Puente Pumar, B. gino López Meléndez, de 22 años de edad, con traerá pronto matrimonio con una joven de Corao (Asturias). Reciba nuestra enhorabuena.

—Inés Gutiérrez, esposa de Felipe Lamadrid, vecino de Puente Pumar, ha visto aumentada su prole con un hijo más, para el que pedimos toda clase de venturas en este mundo «miserable».

—Bernardo Gómez Casares, de Unayo, intenta contrar matrimonio en la próxima semana, en un pueblo de la provincia de Oviedo. Estas bodas asturianas no les agradecerán mucho a las mozas polacioniegas.

—Damos la mas cordial enhorabuena a nuestros amigos de San Mamé Domingo Ribago y María Alonso de Costo por el feliz natalicio de una hija que ha venido a recrear aquel hogar recientemente.

—Hallóse muy mejorado, y lo celebramos de veras, el estimado vecino de Treca buela José Fernández (Perillo), de la grave enfermedad que puso su vida en peligro la semana pasada.

—Nuestro amigo de B. Imonte Marcos Ribago cuenta en su hogar con una hija mas nacida en esta semana. Reciba nuestro parabien.

—Con motivo de los golpes que aún tienen en cama a la vecina de San Mamé, María González, han ido a declarar a Cabañiga ante el Juez de Instrucción siete u ocho personas de aquel pueblo.

Sinceramente deseamos rápido alivio a la lesionada, que se calmen las pasiones y que si parece agresor y está arrepentido que sea generosamente perdonado.

—Con un tiempo magnifico, verdaderamente primaveral, se está haciendo la sementera de las patatas, la casi única planta que aquí se cultiva. El precio que tiene actualmente este tubérculo es el de dos pesetas la arroba. Pocos años pasa de 6 reales la idem y el año pasado ni a tres se pagaban.

ALBUM POETICO

AL TOQUE DE GLORIA

Campanas. Es el día pascual, hombre
 Tu solo, cuando todas estas humildes
 acogen al Señor en sus labios fervientes
 te obstinas, te deleitas en un recuerdo
 Solo entre la creyente multitud frater-
 nal
 te cebas en tu amargo silencio, en tu
 como en ti pudre al alma la carne, tu
 contra tu fé, que aún vive, se rebela
 Y este remordimiento y jeta horrible
 alma inquieta que ves fiels a tus her-
 son porque no eres ys, como en días le-
 un buen hombre que en Dios, sencilla-
 mente fi-

Charles Guerin

AL YUELO

Mañana a las cuatro de la tarde celebrará sesión reglamentaria la Sociedad Económica de Amigos del país de Liébana. Se ruega a todos los socios residentes en la comarca que asistan puntualmente.

De Baró ha salido para Val de San Vicente, donde pasará unos meses, nuestro amigo y corresponsal don Cesáreo Cuevas.

Han llegado a esta villa el médico titular de Polaciones don Pedro Lamadrid y su simpática hija la señorita Inés.

Zabanes Sastrería de Marcelo Aguirre San Francisco 25 Santander

Es un magnifico automóvil llegó ayer Liébana don Manuel García Alvarez, que jubulado que desempeñó dicho cargo en el partido hace ya años, y a quien acompañan varios amigos

Se encuentra en esta villa el reputado dentista de Llanes don Blas Martínez, que recibe sus consultas en la fonda «La Nueva».

El Lunes último se extraviaron en esta Villa 200 pts en billetes del Banco de España.

Su dueño ruega a quien haya encontrado dicho dinero se sirva entregarlo en esta Relación donde se le gratificará.

Sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco 25 Santander

En Villanueva de Minas (Sevilla) ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la señora doña Elvira Rodríguez, esposa del Guardia Civil don Agustín Melacho, que estuvo de puesto en Vega de Liébana.

Que sea enhorabuena, que hacen extensiva a los abuelos del recién nacido, nuestros vecinos don Pedro Rodríguez y doña Lucila Terán.

Se halla en Narova pasando una temporada con sus próximos parientes, la bella y distinguida señorita Angeles Pantorrilla y Cueto.

Sastrería y gornas de Marcelo Aguirre, San Francisco 25, Santander

«Mundo Gráfico».—Rindiendo culto a la actualidad con el arte y la perfección de costumbre, publica «Mundo Gráfico» en su número de esta semana, una interesante y valiosa información de la guerra en el frente y en las mejillas, que llamará mucho la atención por los numerosos y magníficos fotografías que la componen.

Del viaje de los reyes de Inglaterra a París, publica también una hermosa información, y completa el número, que es interesante, asuntos de tanta importancia como la asamblea de los Exploradores de España, celebrada en Madrid con asistencia de SS. MM., la nueva obra de G. de Alcega, estrenada en el teatro de la Francesa; la actualidad en Barcelona; un nuevo deporte en Bilbao; los pescadores de Londres; una fiesta de arte en N. York; los exploradores alemanes y el Kromprinz, la grave cogida de Rega Levin en la Plaza de Madrid, y otros varios asuntos de provincia.

Es un hermoso número.

En la Habana ha fallecido la distinguida señora doña Petra Vivas de Soberón, esposa del Director de nuestro ilustrado colegio de dicha Ciudad «El Eco Montañés» don Guillermo Soberón, a quien llevamos el testimonio de nuestro sentido pésame.

El joven Marcelo Vilares, de esta Villa sentó plaza en el Regimiento de Valencia de guarnición en Santander, habiendo sido destinado a la Banda de música de dicho Regimiento, merced a los conocimientos musicales adquiridos en la banda de esta Villa bajo la dirección del Maestro Viñes.

Tr. Sastrería de Marcelo Aguirre, San Francisco 25, Santander

Nuestro estimado colega «El Eco de los Valles» Panes ha publicado un número extraordinario dedicado al insigne caballerizo don Pedro Niembro a quien el Ayuntamiento de Cabañales acaba de nombrar hijo predilecto, como testimonio de su

agradecimiento por los trabajos que el señor Niembro ha venido haciendo hace muchos años en favor de Cabañales y por deberse a sus iniciativas el establecimiento reciente en Cabañales de la Escuela de Industrias Lacteas.

Por la presente, ruego a los Maridos de este partido y asociados de una que concurren el día del cobro de haberes de este mes a la casa Escuela de la villa con objeto de celebrar sesión a las dos en punto de la tarde. Hay asuntos de interés que tratar.

Vuestro humilde presidente e m. amigo Leopoldo de Hoyos.

30 Abril de 1914

La Santuca

Hoy 2 de Mayo se celebra la tradicional procesión de la Santuca. La imagen de la Virgen de la Luz que desde su santuario en la fonda de Peña Sagrada ha sido bajada a la Iglesia parroquial de Aniezo hace nuevo día, para celebrar allí solemnemente novena es traída procesionalmente en las primeras horas de la mañana de hoy hasta el Monasterio de Santa Toribio donde se celebra misa solemne y luego es traída otra vez a la Iglesia Parroquial de Potes donde recibe la adoración de gran número de fieles que de todos los pueblos del contorno vienen a impetrar mercedes de la «Santuca» o a darle gracias por las que por su mediación han conseguido.

Por la tarde se organiza nueva vez la procesión y después de recorrer las calles de Potes y de una breve detención en el Convento de San Raimundo, emprende el regreso al pueblo de Aniezo.

La Virgen de la Luz y la Santísima Cruz son las dos mayores devociones de los lebaniegos y de gran parte de los habitantes de los Ayuntamientos limítrofes.

Hoy es uno de los días que mayor concurso de gente se reúne en Potes atraída por la ferviente devoción a la Santuca. De todos los Ayuntamientos de Liébana, de Peñarrubia, y de otros pueblos aún más distante, vienen hoy gran número de personas a rendir culto a la Virgen de la Luz.

Sastrería de Tarno

PANES

Esta acreditada casa ventajosamente conocida en la región lebaniega, manda todos los lunes su Cortador a Potes, que se hospeda en la FONDA LA NUEVA

Grandes existencias en pañería nacional e inglesa
 Impermeables ingleses
 Camisería tanto de confección a la moda del día como para la medida.
 PRECIOS ECONÓMICOS, SIN COMPETENCIA

Severino Alonso y Martín

PROCURADOR

Se encarga de asuntos judiciales administrativos y eclesiásticos.
 Administración, compra y venta de bienes.
 Testamentarias y abintestatos
 Obtención de certificaciones de todas clases

JULIÁN URBINA TORRELAVEGA

Artículos para caballeros, especialidad en géneros ingleses. Impermeables etc.
 Consolación 25, frente a la plazuela del Sol

Potes—imp. LA VOZ DE LIÉBANA

Vapores Correos Franceses

De la Compañía Transatlántica

Línea de Cuba y México

Salidas fijas el día 19 de cada mes

El 19 de Mayo saldrá de Santander a las 6 de la tarde el vapor

Reina María Cristina

Para Habana y Veracruz, aduana, pasaje y carga

Precio del pasaje en 1ª

Para Habana pts 230, 11 de impuestos y 5 de gastos de desembarque.

Para Veracruz pts 250, 11 de impuestos y 5 de gastos de desembarque.

También admite pasaje de todas las clases para

trabordo en la Habana a otro vapor de la misma Compañía

Precio del pasaje de tercera

Para Puerto Limón: pts 235 y 5 de impuestos. Para Colón 250 y 5 de imp.

LÍNEA DEL RIO DE LA PLATA

Salidas fijas todos los meses el día último

El día 30 de abril a las once de la mañana saldrá el vapor

CATALUÑA

haciendo pasaje de 3ª clase con trabordo al

Reina Victoria Eugenia

de la Compañía con destino a Montevideo y Buenos Aires

desde Santander hasta Montevideo y Buenos Aires 150 pts, incluso impuestos

Una línea mensual desde el Norte de España a Brasil y Rio de la Plata

Salidas fijas de Santander el 16 de cada mes

El día 16 de Mayo a las 3 de la tarde saldrá de este puerto el vapor

P. de Sarrástegui

Su capitán don Cristóbal Morales

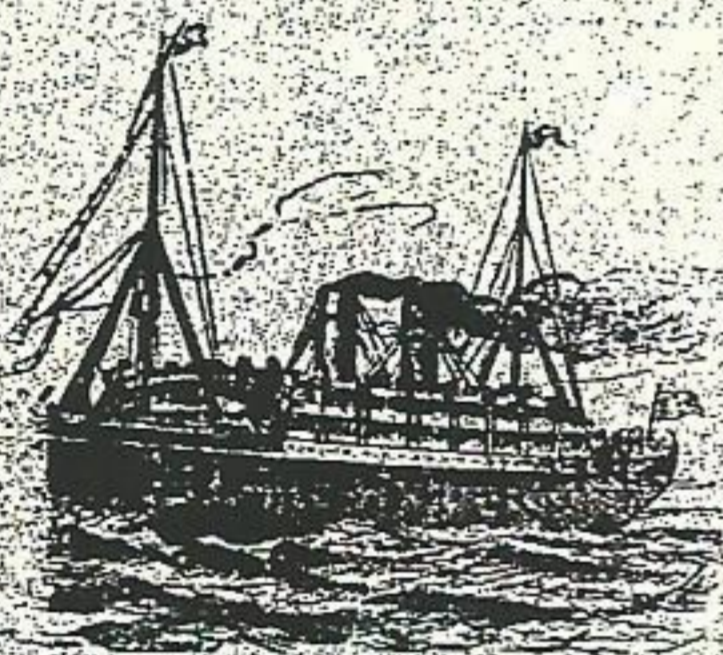
Para Rio Janeiro y Santos (Brasil) Montevideo y Buenos Aires

con carga y pasajeros de todas las clases, siendo el precio de la de tercera

clase, incluso impuestos.

Para más informes dirigirse a sus consignatarios en Santander señores hijos de

L. PEREZ y Compañía Muelle 36 Teléfono número 63



Vapores Correos

Franceses

VIAJES LOS MAS RAPIDOS Y

DIRECTOS A LA

Habana y Veracruz

Por los magníficos vapores

El día 2 de Mayo de 1914 saldrá de Santander el magnífico vapor

FLANDRE

con Colón y Puerto Limón y escalas saldrá de Santander el día

1 de Abril el rápido vapor

El Guadaloupe

Salidas de Santander cada dos jueves

para correspondencia, pasajeros de todas las clases y para Venezuela y Colombia

con y con trabordo en Colón-Panamá para los puertos del pacífico

en pasajes de tercera clase a precios reducidos

en todos los trasatlánticos de esta Compañía

habla español, teniendo pasaje de tercera clase y

español y a los pasajeros de tercera clase se les da pan fresco y vino en

comidas.

Para más informes y billetes de pasajes dirigirse a los señores

HIJOS. MUELLE 25 —SANTANDER

DISPONIBLE

Farmacia de Jusué

Loguería medicinal e industrial

Pinturas en pasta y en polvo

Gran surtido en Perfumería

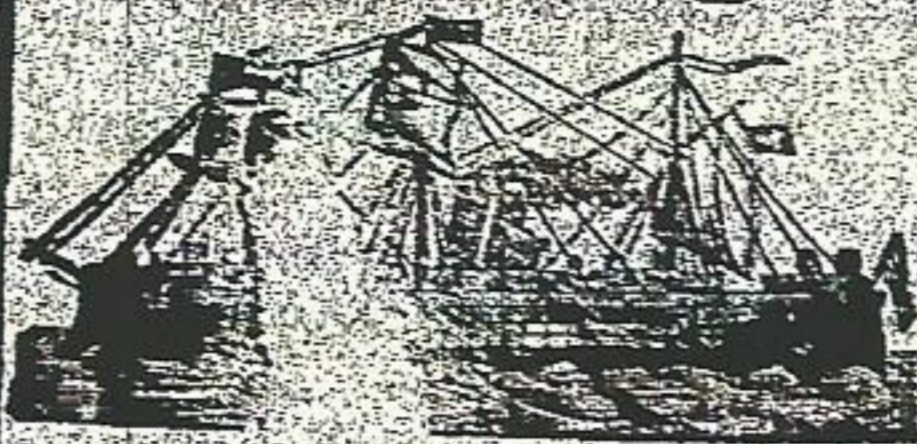
ARTÍCULOS PARA FOTOGRAFIA

Agua mineral nacional y extranjera

POTES

Hamburg-América Linie

Vapores Correos Alemanes



Servicio bimensual entre Santander

Habana Veracruz, Tampico, y

Puerto México

Próximas salidas para

Habana Veracruz Tampico y puerto México

El día 4 de Mayo vapor **Frankenwald**

El día 20 de Mayo el vapor **Furs Bismarck**

Estos vapores admiten pasajeros correspondencia y carga para dichos puntos así como toda clase de mercancías con conocimientos directos para los puertos del Pacífico con trabordo en Puerto México.

Precio de tercera clase

Para Habana pts. 235, 11 de impuestos y 5 de gastos de desembarque

Para Veracruz y Tampico pts. 250 y 5 de impuestos

Precio de tercera preferente

Para Habana pts. 425, 11 de imp. y 5 de gastos de desembarque

Para Veracruz y Tampico 450 más los impuestos 5 pts.

Esta clase solo la tienen los vapores **Albanga** y **Corcovado**

Para más informes sobre pasaje y carga dirigirse a

Carlos Hoppe y Compañía—Santander

Paseo de Pereda, 29, e itresuelo.— Teléfono número 102

Máquinas para coser Frister

De fama mundial

Agente L. Roura—Barcelona

Representante para esta provincia

Viuda de A. Fernández

POTES

Accesorios, agujas, enseñanza y reparaciones

Venta a plazos y al contado

Precios económicos

Bicicletas y máquinas para hacer calceta

Rojalatería, cristalería y cañería a domicilio por un inteligente obrero de Santander

Antigua tienda de Gastalao, debajo de

la Fonda Nueva

Campos Eliseos de Lérida

Gran Centro de Producciones Agrícolas

Director propietario

D. Francisco Vidal y Codina

Proveedor de la Asociación de

Agricultores de España

Especialidades que recomendamos a esta antigua y acreditada casa

Arboles frutales

en grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan

Vides Americanas

Injertos—Barbados—Estaquillas

de inmejorables condiciones y absoluta

autenticidad

Un millón de Barbados disponibles de

Chasselas berlandieri 41^ª

la clase más superior y recomendada para

terrazas calcáreas y secas.

Teléfono y número 28

Se enviará el precio de este año y al listín de

precios de franco por el correo a quien

se solicite.

Joyería y Platería

Domingo Díaz Losas

Calle San Francisco, n.º 25, Santander

Surtido completo en artículos de oro

y plata, a precios barattísimos. Especialidad en medallas de oro de ley y plata

oxidada.

Artículos enchapados de oro de

14 quilates—Se hacen y reforman albas

nas a precios económicos.

Todo artículo vendido por esta casa

es garantizado su ley.

Compro oro, plata, platino y piedras

preciosas.